

First Fridays Family Service

Congregation B'nai Israel

Kabbalat Shabbat: Welcoming Shabbat With Joy

Yedid Nefesh יְדִיד נֶפֶשׁ

Yedid nefesh, av ha'rachaman, יְדִיד נֶפֶשׁ אָב הָרַחֲמָן,
m'shoch avdach el r'tzonach. מְשֹׁךְ עַבְדְּךָ אֶל רְצוֹנֶךָ.
Yarutz avdach k'mo ayal, יָרוּץ עַבְדְּךָ כְּמוֹ אַיָּל,
yishtachaveh el mul hadarach. יִשְׁתַּחֲוֶה מוּל הֲדָרֶךָ.
Ki ye'erav lo y'didutach, כִּי יֶעֱרַב לוֹ יְדִידוּתֶךָ,
minofet tzuf v'chol ta'am. מִנֹּפֶת צוּף וְכָל טַעַם.

Hadur, na'eh, ziv ha'olam, הָדוּר נָאֶה זִיו הָעוֹלָם.
nafshi cholat ahavatach. נַפְשִׁי חוֹלַת אַהֲבָתֶךָ.
Ana, El na, r'fa na lah, אָנָּא אֵל נָא רְפָא נָא לָהּ,
b'harot lah no'am zivach. בְּהַרְאוֹת לָהּ נֹעַם זִיוֶךָ.
Az titchazek v'titrapei, אָז תִּתְחַזֵּק וְתִתְרַפֵּא.
v'hay'tah lach shifchat olam. וְהָיְתָה לָךְ שִׁפְחַת עוֹלָם.

Beloved of my soul, compassionate father, draw me, Your servant, to Your desire. Beautiful, splendrous light of the world, my soul is sick with love. Please God, heal my soul by bathing her in Your serene light.

Lechu N'ranenah לְכוּ נְרַנְּנָה

Lechu n'ranenah l'adonai, לְכוּ נְרַנְּנָה לַיְיָ,
nari'ah l'tzur yisheinu. נָרִיעָה לְצוּר יִשְׁעֵנוּ.
N'kadmah fanav b'todah, נְקַדְּמָה פָנָיו בְּתוֹדָה,
bizmirot nari'ah lo. בִּזְמִרוֹת נָרִיעַ לוֹ.

Let us go and sing to Adonai, let us rejoice in our protector. Filled with thanks, let us greet God, raising our voices in chorus. (Psalm 95)

Shiru Ladonai שִׁירוּ לַיי

Shiru ladonai shir chadash, שִׁירוּ לַיי שִׁיר חָדָשׁ,
shiru ladonai kol ha'aretz. שִׁירוּ לַיי כָּל הָאָרֶץ.
Shiru ladonai barchu sh'mo, שִׁירוּ לַיי בָּרְכוּ שְׁמוֹ,
basru miyom l'yom y'shu'ato. בַּשְּׂרוּ מִיּוֹם לְיוֹם יְשׁוּעָתוֹ.
Sapru vagoyim k'vodo, סַפְּרוּ בַגּוֹיִם כְּבוֹדוֹ,
b'chol ha'amim nif'l'otav. בְּכָל הָעַמִּים נִפְלְאוֹתָיו.
Ki gadol Adonai um'hulal me'od, כִּי גָדוֹל יְיָ וּמְהֻלָּל מְאֹד,
nora hu al kol elohim. נוֹרָא הוּא עַל כָּל אֱלֹהִים.
Ki kol elohei ha'amim elilim, כִּי כָּל אֱלֹהֵי הָעַמִּים אֱלִילִים,
vadonai shamayim asah. וַיְיָ שָׁמַיִם עָשָׂה.
Hod v'hadar l'fanav, הוֹד וְהָדָר לְפָנָיו,
oz v'tiferet b'mikdasho. עֹז וְתִפְאֶרֶת בְּמִקְדָּשׁוֹ.

Sing to Adonai a new song; sing to Adonai, all the earth. Describe God's glory to the nations; speak of God's wonders among all peoples. For the gods of the nations are man-made idols, but Adonai fashioned the very heavens. Grandeur and glory stand guard, strength and splendor in God's holy temple. (Psalm 96)

Or Zarua אוֹר זָרוּעַ

Or zarua latzadik, אוֹר זָרֻעַ לַצַּדִּיק,
ul'yishrei lev simchah. וּלְיִשְׁרֵי לֵב שִׂמְחָה.
Simchu tzadikim badonai, שִׂמְחוּ צַדִּיקִים בַּייָ,
v'hodu l'zecher kodsho. וְהוֹדוּ לְזֵכֶר קָדְשׁוֹ.

Light is sown for the righteous and joy for the upright. Rejoice in Adonai, you righteous people, and thank God as you pronounce the divine holy name. (Psalm 97)

Zamru Ladonai זַמְּרוּ לַיי

Zamru ladonai b'chinor, זַמְּרוּ לַיי בְּכִנּוֹר,
b'chinor v'kol zimrah. בְּכִנּוֹר וְקוֹל זִמְרָה.
Bachatzotz'rot v'kol shofar, בַּחֲצֹצְרוֹת וְקוֹל שׁוֹפָר,
hariu lifnei ha'melech Adonai. הָרִיעוּ לִפְנֵי הַמֶּלֶךְ יְיָ.
Yiram hayam um'lo'o, יִרְעַם הַיָּם וּמְלֹאוֹ,
tevel v'yosh'vei vah. תֵּבֵל וְיֹשְׁבֵי בָהּ.
N'harot yimcha'u chaf, נְהָרוֹת יִמְחֲאוּ כָף,
yachad harim y'raneinu. יַחַד הָרִים יְרַנֵּנוּ.

Sing to Adonai to the music of the lyre, with horns and shofar. Let rivers clap hands, mountains sing in harmony. (Psalm 98)

Romemu רוֹמְמוּ

Romemu Adonai eloheinu, רוֹמְמוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
v'hishtachavu l'har kodsho, וְהִשְׁתַּחֲווּ לְהַר קָדְשׁוֹ,
ki kadosh Adonai eloheinu. כִּי קָדוֹשׁ יְיָ אֱלֹהֵינוּ.

Exalt Adonai, our God, and bow down at God's holy mountain, for Adonai, our God, is holy. (Psalm 99)

Mizmor L'david מִזְמוֹר לְדָוִד

Mizmor l'david: מִזְמוֹר לְדָוִד:
havu ladonai b'nei eilim, הָבוּ לַיְיָ בְּנֵי אֵלִים,
havu la'donai kavod va'oz. הָבוּ לַיְיָ כָּבוֹד וָעֹז.
Havu ladonai k'vod sh'mo, הָבוּ לַיְיָ כְּבוֹד שְׁמוֹ,
hishtachavu ladonai b'hadrat kodesh. הִשְׁתַּחֲווּ לַיְיָ בְּהַדְרַת קֹדֶשׁ.
Kol Adonai al ha'mayim, קוֹל יְיָ עַל הַמָּיִם,
El ha'kavod hirim, אֵל הַכָּבוֹד הִרְעִים,
Adonai al mayim rabim. יְיָ עַל מַיִם רַבִּים.
Kol Adonai bako'ach, קוֹל יְיָ בַּכֹּחַ,
kol Adonai behadar. קוֹל יְיָ בֶּהָדָר.
Kol Adonai shover arazim, קוֹל יְיָ שֹׁבֵר אֲרָזִים,
vai'shaber Adonai et arzei ha'l'vanon. וַיְשַׁבֵּר יְיָ אֶת אַרְזֵי הַלְּבָנוֹן.
Vayarkidem k'mo egel, וַיַּרְקִידֵם כְּמוֹ עֵגֶל,
l'vanon v'siryon k'mo ven re'eimim. לְבָנוֹן וְשִׂרְיוֹן כְּמוֹ בֶן רְאֵמִים.
Kol Adonai chotzev lahavot esh. קוֹל יְיָ חוֹצֵב לַהֲבוֹת אֵשׁ.
Kol Adonai yachil midbar, קוֹל יְיָ יָחִיל מִדְבָּר,
yachil Adonai midbar kadesh. יָחִיל יְיָ מִדְבַּר קָדֵשׁ.
Kol Adonai y'cholel ayalot, קוֹל יְיָ יְחוֹלֵל אַיָּלוֹת
vayechesof ye'arot, וַיֶּחֱשֹׂף יְעָרוֹת,
uv'heichalo kulo omer kavod. וּבְהֵיכָלוֹ כֻּלוֹ אֹמֵר כָּבוֹד.
Adonai lamabul yashav, יְיָ לַמַּבּוּל יָשָׁב,
vayeshev Adonai melech l'olam. וַיֵּשֶׁב יְיָ מֶלֶךְ לְעוֹלָם.
Adonai oz l'amo yiten, יְיָ עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן,
Adonai y'varech et amo vashalom. יְיָ יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בַשָּׁלוֹם.

A Psalm of David: Acclaim Adonai, children of the Divine. The voice of Adonai thunders over the waters. The voice of Adonai, with all its power; the voice of Adonai, with all its majesty; the voice of Adonai shatters the cedars, making the trees dance like calves. Adonai will grant strength to God's people; Adonai will bless them with peace. (Psalm 29)

Lecha Dodi לְכָה דוֹדִי

Lecha dodi likrat kalah, p'nei shabbat n'kablah.	לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה, פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה.
Shamor v'zachor b'dibur echad, hishmianu El hamyuchad. Adonai echad u-shemo echad, l'shem ul'tiferet v'litechilah.	שָׁמוֹר וְזָכוֹר בְּדִבּוּר אֶחָד, הִשְׁמִיעָנוּ אֵל הַמְיֻחָד, יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד, לְשֵׁם וּלְתִפְאֶרֶת וְלִתְהִלָּה.
Lecha dodi likrat kalah, p'nei shabbat n'kablah.	לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה, פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה.
Likrat shabbat lechu v'nilchah, ki hi mekor haberachah. Meirosh mikedem n'suchah, Sof ma'aseh b'machashavah t'chilah.	לִקְרַאת שַׁבָּת לְכוּ וְנֵלְכָה, כִּי הִיא מְקוֹר הַבְּרָכָה, מֵרֹאשׁ מִקֶּדֶם נְסוּכָה, סוֹף מַעֲשֶׂה בְּמַחֲשָׁבָה תְּחִלָּה.
Lecha dodi likrat kalah, p'nei shabbat n'kablah.	לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה, פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה.
Yamin u'smol tifrotzi, v'et Adonai ta'aritzi. Al yad ish ben partzi, v'nism'chah v'nagilah.	יָמִין וּשְׂמֹאל תִּפְרוֹצִי, וְאֶת יְיָ תַּעֲרִיצִי, עַל יַד אִישׁ בֶּן פַּרְצִי, וְנִשְׂמְחָה וְנָגִילָה.
Lecha dodi likrat kalah, p'nei shabbat n'kablah.	לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה, פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה.
Bo'i v'shalom ateret balah, gam b'simchah uv'tzoholah, toch emunei am s'gulah, bo'i chalah, bo'i chalah.	בּוֹאִי בְשָׁלוֹם עֲטֶרֶת בַּעְלָהּ, גַּם בְּשִׂמְחָה וּבְצָהֳלָה, תּוֹךְ אֱמוּנֵי עַם סְגֻלָּה, בּוֹאִי כַלָּה, בּוֹאִי כַלָּה.
Lecha dodi likrat kalah, p'nei shabbat n'kablah.	לְכָה דוֹדִי לִקְרַאת כַּלָּה, פְּנֵי שַׁבָּת נְקַבְּלָה.

Come, my beloved, let us welcome the bride; let us receive Shabbat's presence. Come in peace, surrounded by gladness and joyous shouts. Come to the faithful, the people You treasure with pride, come, my bride, come, my bride...

Mizmor Shir מִזְמוֹר שִׁיר

Mizmor shir l'yom ha'shabbat.	מִזְמוֹר שִׁיר לְיוֹם הַשַּׁבָּת.
Tov l'hodot ladonai,	טוֹב לְהֹדוֹת לַיְיָ,
ul'zamer l'shimcha elyon.	וּלְזַמֵּר לְשִׁמְךָ עֶלְיוֹן.
L'hagid baboker chasdecha,	לְהַגִּיד בַּבֹּקֶר חַסְדֶּךָ,
ve'emuna't'cha ba'lei'lot.	וֶאֱמוּנָתְךָ בַּלֵּילוֹת.

It is good to thank You, Adonai, and sing to Your name, Most High; to proclaim Your love at daybreak, Your faithfulness each night.

Tzadik Katamar צַדִּיק כַּתָּמָר

Tzadik katamar yifrach,	צַדִּיק כַּתָּמָר יִפְרָח,
k'erez bal'vanon yisgeh.	כְּאֶרֶז בַּלְּבָנוֹן יִשְׂגֶּה.
Sh'tulim b'veit Adonai,	שְׁתוּלִים בְּבֵית יְיָ,
b'chatzrot eloheinu yafrichu.	בְּחַצְרוֹת אֱלֹהֵינוּ יַפְרִיחוּ.
Od y'nu'vun b'seivah,	עוֹד יְנוּבוּן בְּשֵׂיבָה,
d'sheinim v'ra'ananim yihyu.	דְּשֵׁנִים וְרַעֲנַנִּים יִהְיוּ.
L'hagid ki yashar Adonai,	לְהַגִּיד כִּי יָשָׁר יְיָ,
tzuri v'lo avlatah bo.	צוּרִי וְלֹא עַוְלָתָה בּוֹ.

The righteous will bloom like a palm tree. In old age they still produce fruit, attesting that Adonai is upright. (Psalm 92)

Mikolot Mayim Rabim מִקֹּלוֹת מַיִם רַבִּים

Mikolot mayim rabim	מִקֹּלוֹת מַיִם רַבִּים
adirim mishmirei yam,	אַדִּירִים מִשְׁבְּרֵי יָם,
adir bamarom Adonai.	אַדִּיר בַּמָּרוֹם יְיָ.

The rivers rise up, Adonai, the rivers raise up their roar, the rivers raise up their waves. Above the roar of the vast sea and the majestic breakers of the ocean, Adonai stands supreme in the heavens. (Psalm 93)

Mourners' Kaddish קדיש יתום

Yitgadal v'yitkadash sh'meih raba,	יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא.
(Amen)	(אָמֵן)
b'alma di v'ra, kiruteih,	בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, כִּרְעוּתֵהּ,
v'yamlich malchuteih	וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵהּ
b'chayeichon uv'yomeichon	בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן
uv'chayei d'chol beit yisrael,	וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל,
ba'agala u'vizman kariv, v'imru amen.	בַּעֲגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.
Y'hei sh'meih raba m'varach l'alam ul'almei almaya.	יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.
Yitbarach v'yishtabach v'yitpa'ar	יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר
v'yitromam v'yitnasei	וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא
v'yit'hadar v'yitaleh v'yithalal	וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל
sh'meih d'kudsha,	שְׁמֵהּ דְקֻדְשָׁא
brich hu,	בְּרִיךְ הוּא,
l'eila min kol birchata v'shirata	לְעֵלָּא מִן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא
tushb'chata v'nechamata	תֻּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא,
da'amiran b'alma, v'imru amen.	דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.
Y'hei sh'lama raba min sh'maya	יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא,
v'chayim aleinu v'al kol yisrael,	וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,
v'imru amen.	וְאִמְרוּ אָמֵן.
Oseh shalom bimromav,	עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו,
hu ya'aseh shalom,	הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם
aleinu v'al kol yisrael v'imru **amen.**	עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Ma'ariv L'Shabbat: Sanctifying Time Through Prayer

Leader:

בָּרְכוּ אֶת יְיָ הַמְבֹרָךְ.
Barchu et Adonai ha'mevorach

Community:

בָּרוּךְ יְיָ הַמְבֹרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד.
Baruch Adonai ha'mevorach l'olam va'ed.

Leader:

בָּרוּךְ יְיָ הַמְבֹרָךְ לְעוֹלָם וָעֶד.
Baruch Adonai ha'mevorakh l'olam va'ed.

Praise Adonai, the blessed one, forever!

Ha'ma'ariv Aravim: Blessing The Wisdom of Creation

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בִּדְבָרוֹ מַעֲרִיב עֲרָבִים, בְּחָכְמָה פּוֹתֵחַ שְׁעָרִים, וּבִתְבוּנָה מְשַׁנֶּה עִתִּים, וּמַחֲלִיף אֶת הַזְּמַנִּים, וּמְסַדֵּר אֶת הַכּוֹכָבִים בְּמִשְׁמְרוֹתֵיהֶם בָּרָקִיעַ כִּרְצוֹנוֹ. בּוֹרֵא יוֹם וָלָיְלָה, גּוֹלֵל אוֹר מִפְּנֵי חֹשֶׁךְ, וְחֹשֶׁךְ מִפְּנֵי אוֹר. וּמַעֲבִיר יוֹם וּמֵבִיא לָיְלָה, וּמַבְדִּיל בֵּין יוֹם וּבֵין לָיְלָה, יְיָ צְבָאוֹת שְׁמוֹ. אֵל חַי וְקַיָּם, תָּמִיד יִמְלוֹךְ עָלֵינוּ לְעוֹלָם וָעֶד. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַמַּעֲרִיב עֲרָבִים.

Praised are You, Adonai, our God, sovereign of time and space, whose word brings the evening dusk, whose wisdom opens the gates of dawn, whose understanding changes the day's division, whose will sets the succession of seasons and arranges the stars in their places in the sky, who creates day and night, who rolls light before darkness and darkness from light, who makes day pass into night, who distinguishes day from night; Adonai Tz'va'ot is Your name. Living and everpresent God, may Your rule be with us, forever and ever. Praised are you, Adonai, who brings each evening's dusk.

Ahavat Olam: Blessing God's Enduring Love for Israel

Ahavat olam	אַהֲבַת עוֹלָם
beit yisrael amcha ahavta,	בֵּית יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ אָהָבְתָּ,
torah u'mitzvot, chukim	תּוֹרָה וּמִצְוֹת, חֻקִּים וּמִשְׁפָּטִים
u'mishpatim otanu limadta.	אוֹתָנוּ לִמַּדְתָּ.
Al ken Adonai eloheinu,	עַל כֵּן יְיָ אֱלֹהֵינוּ,
b'shochveinu uv'kumeinu	בְּשָׁכְבֵנוּ וּבְקוּמֵנוּ
nasi'ach b'chukecha,	נָשִׂיחַ בְּחֻקֶּיךָ,
v'nismach b'divrei toratecha	וְנִשְׂמַח בְּדִבְרֵי תוֹרָתֶךָ
uv'mitzvotecha l'olam va'ed.	וּבְמִצְוֹתֶיךָ לְעוֹלָם וָעֶד.
Ki hem chayeinu v'orech yameinu,	כִּי הֵם חַיֵּינוּ וְאֹרֶךְ יָמֵינוּ,
u'vahem nehgeh yomam valaila.	וּבָהֶם נֶהְגֶּה יוֹמָם וָלָיְלָה

וְאַהֲבָתְךָ אַל תָּסִיר מִמֶּנּוּ לְעוֹלָמִים. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אוֹהֵב עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל.

V'ahavatcha al tasir mimenu le'olamim. Baruch atah Adonai, ohev amo Yisrael.

With timeless love, You have loved Your people, the House of Israel: You taught us Torah and mitzvot, statutes and laws--our life and the fullness of our days, and on them we shall meditate day and night. Do not ever withdraw Your love from us. Praised are you, Adonai, who loves the people Israel.

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְיָ אֱלֹהֵינוּ יְיָ אֶחָד.

Sh'ma yisrael, Adonai eloheinu, Adonai echad.
Hear, O Israel, Adonai is our God, Adonai is one.

בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ לְעוֹלָם וָעֶד.

Praised be the name of the One whose glorious sovereignty is forever and ever.

V'ahavta et Adonai elohecha
b'chol l'vav'cha uv'chol nafsh'cha
uv'chol me'odecha. V'hayu had'varim
ha'eileh asher anochi m'tzav'cha
ha'yom al l'vavecha. V'shinantam
l'vanecha v'dibarta bam, b'shivt'cha
b'veitecha uv'lecht'cha vaderech
uv'shochb'cha uv'kumecha. Uk'shartam
l'ot al yadecha v'hayu l'totafot bein
einecha. Uch'tavtam al m'zuzot
beitecha u'visharecha.

וְאָהַבְתָּ אֵת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ
בְּכָל־לְבָבְךָ וּבְכָל־נַפְשֶׁךָ
וּבְכָל־מְאֹדֶךָ: וְהָיוּ הַדְּבָרִים
הָאֵלֶּה אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוְּךָ
הַיּוֹם עַל־לְבָבֶךָ: וְשִׁנַּנְתָּם
לְבָנֶיךָ וְדִבַּרְתָּ בָּם בְּשִׁבְתְּךָ
בְּבֵיתֶךָ וּבְלֶכְתְּךָ בַדֶּרֶךְ
וּבְשָׁכְבְּךָ וּבְקוּמֶךָ: וּקְשַׁרְתָּם
לְאוֹת עַל־יָדֶךָ וְהָיוּ לְטֹטָפֹת בֵּין
עֵינֶיךָ: וּכְתַבְתָּם עַל־מְזוּזוֹת
בֵּיתֶךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ:

You shall love Adonai, your God, with all your heart, with all your soul, and with all you might. These words, which I command you this day: you shall take them to heart. Teach them dilligently to your children, and recite them at home and away, night and day. Bind them as a sign upon your hand, and as a reminder above your eyes. Inscribe them on the doorposts of your homes and upon your gates.

וְהָיָה אִם שָׁמֹעַ תִּשְׁמְעוּ אֶל מִצְוֹתַי, אֲשֶׁר אָנֹכִי מְצַוֶּה אֶתְכֶם הַיּוֹם, לְאַהֲבָה אֶת יְיָ אֱלֹהֵיכֶם וּלְעָבְדוֹ, בְּכָל לְבַבְכֶם וּבְכָל נַפְשְׁכֶם. וְנָתַתִּי מְטַר אַרְצְכֶם בְּעִתּוֹ, יוֹרֶה וּמַלְקוֹשׁ, וְאָסַפְתָּ דְגָנֶךָ וְתִירֹשְׁךָ וְיִצְהָרֶךָ. וְנָתַתִּי עֵשֶׂב בְּשָׂדְךָ לִבְהֶמְתֶּךָ, וְאָכַלְתָּ וְשָׂבָעְתָּ. הִשָּׁמְרוּ לָכֶם פֶּן יִפְתֶּה לְבַבְכֶם, וְסַרְתֶּם וַעֲבַדְתֶּם אֱלֹהִים אֲחֵרִים וְהִשְׁתַּחֲוִיתֶם לָהֶם. וְחָרָה אַף יְיָ בָּכֶם, וְעָצַר אֶת הַשָּׁמַיִם וְלֹא יִהְיֶה מָטָר, וְהָאֲדָמָה לֹא תִתֵּן אֶת יְבוּלָהּ, וַאֲבַדְתֶּם מְהֵרָה מֵעַל הָאָרֶץ הַטֹּבָה אֲשֶׁר יְיָ נֹתֵן לָכֶם. וְשַׂמְתֶּם אֶת דְּבָרַי אֵלֶּה עַל לְבַבְכֶם וְעַל נַפְשְׁכֶם, וּקְשַׁרְתֶּם אֹתָם לְאוֹת עַל יֶדְכֶם, וְהָיוּ לְטוֹטָפֹת בֵּין עֵינֵיכֶם. וְלִמַּדְתֶּם אֹתָם אֶת בְּנֵיכֶם לְדַבֵּר בָּם, בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתֶךָ, וּבְלֶכְתְּךָ בַדֶּרֶךְ, וּבְשָׁכְבְּךָ, וּבְקוּמֶךָ. וּכְתַבְתָּם עַל מְזוּזוֹת בֵּיתֶךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ. לְמַעַן יִרְבּוּ יְמֵיכֶם וִימֵי בְנֵיכֶם עַל הָאֲדָמָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע יְיָ לַאֲבֹתֵיכֶם לָתֵת לָהֶם, כִּימֵי הַשָּׁמַיִם עַל הָאָרֶץ.

וַיֹּאמֶר יְיָ אֶל מֹשֶׁה לֵאמֹר. דַּבֵּר אֶל בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם, וְעָשׂוּ לָהֶם צִיצִת עַל כַּנְפֵי בִגְדֵיהֶם לְדֹרֹתָם, וְנָתְנוּ עַל צִיצִת הַכָּנָף פְּתִיל תְּכֵלֶת. וְהָיָה לָכֶם לְצִיצִת, וּרְאִיתֶם אֹתוֹ וּזְכַרְתֶּם אֶת כָּל מִצְוֹת יְיָ, וַעֲשִׂיתֶם אֹתָם, וְלֹא תָתוּרוּ אַחֲרֵי לְבַבְכֶם וְאַחֲרֵי עֵינֵיכֶם, אֲשֶׁר אַתֶּם זֹנִים אַחֲרֵיהֶם. לְמַעַן תִּזְכְּרוּ וַעֲשִׂיתֶם אֶת כָּל מִצְוֹתָי, וִהְיִיתֶם קְדֹשִׁים לֵאלֹהֵיכֶם. אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם, אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם, לִהְיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים, אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם.

יְיָ אֱלֹהֵיכֶם אֱמֶת
Adonai Eloheichem Emet

Mi Kamocha: The Blessing Of Redemption

U'malchuto v'ratzon kiblu a'leihem, וּמַלְכוּתוֹ בְּרָצוֹן קִבְּלוּ עֲלֵיהֶם,
Moshe uv'nei yisrael מֹשֶׁה וּבְנֵי יִשְׂרָאֵל
lecha anu shira b'simcha raba, לְךָ עָנוּ שִׁירָה בְּשִׂמְחָה רַבָּה,
v'amru chulam: וְאָמְרוּ כֻלָּם:

Mi chamocha ba'elim Adonai, מִי כָמֹכָה בָּאֵלִם יְיָ,
mi kamocha nedar ba'kodesh, מִי כָּמֹכָה נֶאְדָּר בַּקֹּדֶשׁ,
norah tehilot, oseh feleh. נוֹרָא תְהִלֹּת, עֹשֵׂה פֶלֶא.

Malchut'cha ra'u va'necha, מַלְכוּתְךָ רָאוּ בָנֶיךָ,
boke'ah yam lifnei Moshe, בּוֹקֵעַ יָם לִפְנֵי מֹשֶׁה,
zeh eli anu v'amru: זֶה אֵלִי עָנוּ וְאָמְרוּ:
Adonai yimloch l'olam va'ed. יְיָ יִמְלוֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

Moses and the people Israel joyfully sang to You: "Who is like You, Adonai, among the mighty? Who is like You, adorned in holiness, revered in praise, working wonders?"

וְנֶאֱמַר: כִּי פָדָה יְיָ אֶת יַעֲקֹב, וּגְאָלוֹ מִיַּד חָזָק מִמֶּנּוּ. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, גָּאַל יִשְׂרָאֵל.

Praised are you, Adonai, who redeemed the people Israel.

Hashkiveinu: The Blessing Of Peace

Hashkiveinu, Adonai, Eloheinu l'shalom הַשְׁכִּיבֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ לְשָׁלוֹם,
v'ha'ami'deinu l'chayim וְהַעֲמִידֵנוּ מַלְכֵּנוּ לְחַיִּים

Allow us, Adonai our God, to sleep peacefully and to awaken again to life, our sovereign.

וּפְרוֹשׂ עָלֵינוּ סֻכַּת שְׁלוֹמֶךָ. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַפּוֹרֵשׂ סֻכַּת שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְעַל יְרוּשָׁלָיִם.

Praised are you, Adonai, who spreads the canopy of peace over us, and over all the people Israel, and over Jerusalem.

V'shamru וְשָׁמְרוּ

V'shamru v'nei yisrael et ha'shabbat, וְשָׁמְרוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל אֶת הַשַּׁבָּת,
la'asot et ha'shabbat לַעֲשׂוֹת אֶת הַשַּׁבָּת
l'dorotam b'rit olam. לְדֹרֹתָם בְּרִית עוֹלָם.
Beini u'vein b'nei yisrael ot hi l'olam, בֵּינִי וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל אוֹת הִיא לְעוֹלָם,
ki sheishet yamim asah Adonai כִּי שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה יְיָ
et ha'shamayim v'et ha'aretz, אֶת הַשָּׁמַיִם וְאֶת הָאָרֶץ,
u'vayom ha'sh'vi'i shavat vayinafash. וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שָׁבַת וַיִּנָּפַשׁ.

Shabbat is a sign between Me and the people Israel for all time, that in six days Adonai made the heavens and the earth, and on the seventh day, rested.

Chatzi Kaddish חֲצִי קַדִּישׁ

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִרְעוּתֵהּ, וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעֲגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.
Y'hei sh'meih raba m'varach l'alam ul'almei almaya.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, לְעֵלָּא מִן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא תֻּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא, דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Ma'ariv Amidah: Silent Prayer For Shabbat Evening

אֲדֹנָי שְׂפָתַי תִּפְתָּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתֶךָ.
Adonai s'fatai tiftach u'fi yagid tehilatecha
Adonai, open my lips that my mouth may declare your praise

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן, גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים, וְקֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חַסְדֵי אָבוֹת, וּמֵבִיא גּוֹאֵל לִבְנֵי בְנֵיהֶם, לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה. מֶלֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמָגֵן. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מָגֵן אַבְרָהָם.
Praised are you, Adonai, our God and God of our ancestors, God of Abraham, God of Isaac, and God of Jacob, great, mighty, awe-inspiring, transcendent God, who acts with kindness and love, and creates all, who remembers the loving deeds of our ancestors, and who will send a redeemer to their children's children with love for the sake of divine honor. You are the sovereign who helps and saves and shields. Praised are You, Adonai, Shield of Abraham.

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם אֲדֹנָי, מְחַיֵּה מֵתִים אַתָּה, רַב לְהוֹשִׁיעַ.
You are mighty forever, Adonai. You give life to the dead; great is Your saving power.

From Pesach to Shemini Azeret:
מַשִּׁיב הָרוּחַ וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם.
You cause the wind to blow and the rain to fall.

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד, מְחַיֵּה מֵתִים בְּרַחֲמִים רַבִּים, סוֹמֵךְ נוֹפְלִים, וְרוֹפֵא חוֹלִים, וּמַתִּיר אֲסוּרִים, וּמְקַיֵּם אֱמוּנָתוֹ לִישֵׁנֵי עָפָר, מִי כָמוֹךָ בַּעַל גְּבוּרוֹת וּמִי דּוֹמֶה לָךְ, מֶלֶךְ מֵמִית וּמְחַיֶּה וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה. וְנֶאֱמָן אַתָּה לְהַחֲיוֹת מֵתִים. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְחַיֵּה הַמֵּתִים.
You sustain the living through kindness and love, and with great mercy You give life to the dead. You support the falling, heal the sick, loosen the chains of the bound, and keep faith with those who sleep in the dust. Who is like You, Almighty, and who can be compared to You, Sovereign, who brings death and life, and causes redemption to flourish. You are faithful in bringing life to the dead. Praised are you, Adonai, who gives life to the dead.

אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשׁ, וּקְדוֹשִׁים בְּכָל יוֹם יְהַלְלוּךָ סֶּלָה. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.
Holy are you and holy is your name; holy ones praise you each day. Praised are you, Adonai, the Holy God.

אַתָּה קִדַּשְׁתָּ אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי לִשְׁמֶךָ, תַּכְלִית מַעֲשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ, וּבֵרַכְתּוֹ מִכָּל הַיָּמִים, וְקִדַּשְׁתּוֹ מִכָּל הַזְּמַנִּים, וְכֵן כָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ:

You dedicated the seventh day to Your name, declaring it the culmination of the fashioning of heaven and earth; You blessed it above all other days, and made it holier than other sacred times, as it is written in Your Torah:

וַיְכֻלּוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ וְכָל צְבָאָם. וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה, וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי, מִכָּל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה. וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי וַיְקַדֵּשׁ אֹתוֹ, כִּי בוֹ שָׁבַת מִכָּל מְלַאכְתּוֹ, אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת.

The heavens and the earth, and all they contain, were completed. On the seventh day God finished the work, ceasing from all work on the seventh day. Then God blessed the seventh day, making it holy, for on it, God ceased from all the work of creation.

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, רְצֵה בִמְנוּחָתֵנוּ, קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ, וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ, שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ, וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ, וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעָבְדְּךָ בֶּאֱמֶת, וְהַנְחִילֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שַׁבַּת קָדְשֶׁךָ, וְיָנוּחוּ בָהּ יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי שְׁמֶךָ. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

Our God and God of our ancestors, embrace our rest. Make us holy through Your mitzvot and let the Torah be our portion. Fill our lives with Your goodness and gladden us with Your triumph. Purify our hearts to serve You truthfully. Adonai our God, grant that we inherit Your holy Shabbat, lovingly and willingly, so that the people Israel, who sanctify Your name, may always find rest on this day. Praised are you, Adonai, who makes Shabbat holy.

רְצֵה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, בְּעַמְּךָ יִשְׂרָאֵל וּבִתְפִלָּתָם, וְהָשֵׁב אֶת הָעֲבוֹדָה לִדְבִיר בֵּיתֶךָ, וּתְפִלָּתָם בְּאַהֲבָה תְקַבֵּל בְּרָצוֹן, וּתְהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל עַמֶּךָ.

Adonai our God, embrace Your people Israel and their prayer. Restore worship to Your sanctuary. May the prayers of the people Israel be lovingly accepted by You, and may our service always be pleasing.

On Rosh Chodesh:

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, יַעֲלֶה וְיָבֹא, וְיַגִּיעַ, וְיֵרָאֶה, וְיֵרָצֶה, וְיִשָּׁמַע, וְיִפָּקֵד, וְיִזָּכֵר זִכְרוֹנֵנוּ וּפִקְדוֹנֵנוּ, וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ, וְזִכְרוֹן מָשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדֶּךָ, וְזִכְרוֹן יְרוּשָׁלַיִם עִיר קָדְשֶׁךָ, וְזִכְרוֹן כָּל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ, לִפְלֵיטָה, לְטוֹבָה, לְחֵן וּלְחֶסֶד וּלְרַחֲמִים, לְחַיִּים וּלְשָׁלוֹם, בְּיוֹם רֹאשׁ הַחֹדֶשׁ הַזֶּה.

Our God and God of our ancestors, may the thought of us rise up and reach You. Attend to us and accept us; hear us and respond to us. Keep us in mind, and keep in mind the thought of our ancestors, as well as the Messiah, the descendant of David; Jerusalem, Your holy city; and all Your people, the house of Israel. Respond to us with deliverance, goodness, compassion, love, life, and peace, on this Rosh Hodesh.

זָכְרֵנוּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, בּוֹ לְטוֹבָה, וּפָקְדֵנוּ בוֹ לִבְרָכָה, וְהוֹשִׁיעֵנוּ בוֹ לְחַיִּים. וּבִדְבַר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים, חוּס וְחָנֵּנוּ, וְרַחֵם עָלֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנוּ, כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ, כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם אָתָּה.

Remember us for good; respond to us with blessing; redeem us with life. Show us compassion and care with words of kindness and deliverance; have mercy on us and redeem us. Our eyes are turned to You, for You are a compassionate and caring sovereign.

וְתֶחֱזֶינָה עֵינֵינוּ בְּשׁוּבְךָ לְצִיּוֹן בְּרַחֲמִים. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַמַּחֲזִיר שְׁכִינָתוֹ לְצִיּוֹן.

Let our eyes behold Your merciful return to Zion. Prasied are you, Adonai, who restores Your Divine Presence to Zion.

מוֹדִים אֲנַחְנוּ לָךְ, שָׁאַתָּה הוּא, יְיָ אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, לְעוֹלָם וָעֶד, צוּר חַיֵּינוּ, מָגֵן יִשְׁעֵנוּ, אַתָּה הוּא לְדוֹר וָדוֹר, נוֹדֶה לְךָ וּנְסַפֵּר תְּהִלָּתֶךָ, עַל חַיֵּינוּ הַמְּסוּרִים בְּיָדֶךָ, וְעַל נִשְׁמוֹתֵינוּ הַפְּקוּדוֹת לָךְ, וְעַל נִסֶּיךָ שֶׁבְּכָל יוֹם עִמָּנוּ, וְעַל נִפְלְאוֹתֶיךָ וְטוֹבוֹתֶיךָ שֶׁבְּכָל עֵת, עֶרֶב וָבֹקֶר וְצָהֳרָיִם, הַטּוֹב, כִּי לֹא כָלוּ רַחֲמֶיךָ, וְהַמְרַחֵם, כִּי לֹא תַמּוּ חֲסָדֶיךָ, מֵעוֹלָם קִוֵּינוּ לָךְ.

We thank you, for You ever are our God and the God of our ancestors; You are the protector of our lives and the shield of our deliverance in every generation. We thank you and sing Your praises--for our lives that are in Your hands, for our souls that are under Your care, and for Your miracles that accompany us each day, and for Your wonders and Your gifts that are with us each moment--evening, morning, and noon. You are the one who is good, whose mercy is never-ending; the one who is compassionate, whose love is unceasing. We have always placed our hope in You.

וְעַל כֻּלָּם יִתְבָּרַךְ וְיִתְרוֹמַם שִׁמְךָ מַלְכֵּנוּ תָּמִיד לְעוֹלָם וָעֶד.

For all these blessings may Your name be praised and exalted, our sovereign, always and forever.

וְכֹל הַחַיִּים יוֹדוּךָ סֶּלָה, וִיהַלְלוּ אֶת שִׁמְךָ בֶּאֱמֶת, הָאֵל יְשׁוּעָתֵנוּ וְעֶזְרָתֵנוּ סֶּלָה. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַטּוֹב שִׁמְךָ וּלְךָ נָאֶה לְהוֹדוֹת.

May all that lives thank You always, and praise Your name faithfully forever, God of our deliverance and help. Prasied are you, Adonai, whose name is goodness and to whom praise is fitting.

Shalom Rav שָׁלוֹם רָב

Shalom rav al yisrael amcha	שָׁלוֹם רָב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ
tasim l'olam,	תָּשִׂים לְעוֹלָם,
ki atah hu melech adon	כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אָדוֹן
l'chol ha'shalom.	לְכָל הַשָּׁלוֹם.
V'tov b'einecha l'varech	וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ
et amcha yisrael	אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל
b'chol eit uv'chol sha'ah bishlomecha.	בְּכָל עֵת וּבְכָל שָׁעָה בִּשְׁלוֹמֶךָ.

Grant abundant and lasting peace to Your people Israel and all who dwell on earth, for You are the sovereign master of all the ways of peace. May it please You to bless Your people Israel at all times with Your gift of peace.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בַּשָּׁלוֹם.

Praised are you, Adonai, who blesses Your people Israel with peace.

עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ, וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Oseh shalom bimromav, hu ya'aseh shalom aleinu, v'al kol Yisrael, v'imru Amen.

May the who makes peace above, make·peace for us, and all of Israel, and let us say Amen.

Vay'chulu ha'shamayim v'ha'aretz וַיְכֻלּוּ הַשָּׁמַיִם וְהָאָרֶץ
v'chol tz'va'am. וְכָל צְבָאָם.
Vay'chal Elohim bayom ha'sh'vi'i וַיְכַל אֱלֹהִים בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי
m'lachto asher asah, מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה,
vayishbot bayom hash'vi'i, וַיִּשְׁבֹּת בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי,
mikol m'lachto asher asah. מִכָּל מְלַאכְתּוֹ אֲשֶׁר עָשָׂה.
Vay'varech Elohim et yom ha'sh'vi'i וַיְבָרֶךְ אֱלֹהִים אֶת יוֹם הַשְּׁבִיעִי
vay'kadeish oto, וַיְקַדֵּשׁ אֹתוֹ,
ki vo shavat mi'ko m'lachto, כִּי בוֹ שָׁבַת מִכָּל מְלַאכְתּוֹ,
asher bara Elohim la'asot. אֲשֶׁר בָּרָא אֱלֹהִים לַעֲשׂוֹת.

בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, וֵאלֹהֵי יַעֲקֹב, הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן, קוֹנֵה שָׁמַיִם וָאָרֶץ.

Magein avot bidvaro, מָגֵן אָבוֹת בִּדְבָרוֹ,
mechayeh metim b'ma'maro, מְחַיֵּה מֵתִים בְּמַאֲמָרוֹ,
ha'el hakadosh sh'ein kamohu, הָאֵל הַקָּדוֹשׁ שֶׁאֵין כָּמוֹהוּ,
ha'meniach l'amo b'yom shabbat, הַמֵּנִיחַ לְעַמּוֹ בְּיוֹם שַׁבַּת קָדְשׁוֹ,
kodsho, ki vam ratzah l'haniach lahem. כִּי בָם רָצָה לְהָנִיחַ לָהֶם.
Lefanav na'avod b'yirah va'fachad לְפָנָיו נַעֲבוֹד בְּיִרְאָה וָפַחַד,
v'nodeh lishmo bechol yom tamid, וְנוֹדֶה לִשְׁמוֹ בְּכָל יוֹם תָּמִיד,
me'in haberachot מֵעִין הַבְּרָכוֹת.
El hahoda'ot, adon ha'shalom, אֵל הַהוֹדָאוֹת, אֲדוֹן הַשָּׁלוֹם,
mekadesh hashabbat, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת
um'varech shevi'i, וּמְבָרֵךְ שְׁבִיעִי,
umeni'ach bikdusha וּמֵנִיחַ בִּקְדֻשָּׁה
l'am medushnei oneg, לְעַם מְדֻשְּׁנֵי עֹנֶג,
zecher l'tziyat mitzrayim. זֵכֶר לִמְעֲשֵׂה בְרֵאשִׁית.

אֱלֹהֵינוּ וֵאלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ, רְצֵה בִמְנוּחָתֵנוּ, קַדְּשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ, וְתֵן חֶלְקֵנוּ בְּתוֹרָתֶךָ, שַׂבְּעֵנוּ מִטּוּבֶךָ, וְשַׂמְּחֵנוּ בִּישׁוּעָתֶךָ,

וְטַהֵר לִבֵּנוּ לְעָבְדְּךָ בֶּאֱמֶת, וְהַנְחִילֵנוּ יְיָ אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן שַׁבַּת קָדְשֶׁךָ,
V'taher libeinu l'ovdecha b'emet, v'hanchileinu Adonai Eloheinu b'avaha
uv'ratzon shabbat kodshecha

וְיָנוּחוּ בָהּ יִשְׂרָאֵל מְקַדְּשֵׁי שְׁמֶךָ. בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

Kaddish Shalem קדיש שלם

יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא. בְּעָלְמָא דִּי בְרָא כִרְעוּתֵהּ, וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵהּ בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל, בַּעֲגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.

Y'hei sh'meih raba m'varach l'alam ul'almei almaya.

יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלַּל שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, לְעֵלָּא מִן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא תֻּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא, דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.

תִּתְקַבַּל צְלוֹתְהוֹן וּבָעוּתְהוֹן דְּכָל יִשְׂרָאֵל קֳדָם אֲבוּהוֹן דִּי בִשְׁמַיָּא וְאִמְרוּ אָמֵן.

יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא, וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו, הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

A Prayer For Healing מִי שֶׁבֵּרַךְ

מִי שֶׁבֵּרַךְ אֲבוֹתֵינוּ Mi sheberach avoteinu,
מְקוֹר הַבְּרָכָה לְאִמּוֹתֵינוּ m'kor haberacha l'imoteinu

May the source of strength, Who blessed the ones before us,
Help us find the courage to make our lives a blessing. And let us say:
Amen.

מִי שֶׁבֵּרַךְ אִמּוֹתֵינוּ Mi shebeirach imoteinu,
מְקוֹר הַבְּרָכָה לַאֲבוֹתֵינוּ m'kor haberachah l'avoteinu

Bless those in need of healing with refuah sheleimah.
A renewal of body, a renewal of spirit. And let us say: Amen.

Aleinu עָלֵינוּ

עָלֵינוּ לְשַׁבֵּחַ לַאֲדוֹן הַכֹּל, לָתֵת גְּדֻלָּה לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית, שֶׁלֹּא עָשָׂנוּ כְּגוֹיֵי הָאֲרָצוֹת, וְלֹא שָׂמָנוּ כְּמִשְׁפְּחוֹת הָאֲדָמָה, שֶׁלֹּא שָׂם חֶלְקֵנוּ כָּהֶם, וְגֹרָלֵנוּ כְּכָל הֲמוֹנָם, וַאֲנַחְנוּ כּוֹרְעִים וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים, לִפְנֵי מֶלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים, הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

Aleinu l'shabeach l'adon hakol, lateit gedulah l'yotzer bereishit, sh'lo asanu k'goyei ha'aratzot, v'lo samanu k'mishpechot ha'adamah, she'lo sam chelkeinu ka'hem, v'goraleinu k'chol ha'monam. Va'anachnu kor'im u'mishtachvim u'modim, lifnei melech malchei hamelachim, ha'kadosh baruch hu.

שֶׁהוּא נוֹטֶה שָׁמַיִם וְיֹסֵד אֶרֶץ, וּמוֹשַׁב יְקָרוֹ בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל, וּשְׁכִינַת עֻזּוֹ בְּגָבְהֵי מְרוֹמִים, הוּא אֱלֹהֵינוּ אֵין עוֹד. אֱמֶת מַלְכֵּנוּ, אֶפֶס זוּלָתוֹ, כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתוֹ: וְיָדַעְתָּ הַיּוֹם וַהֲשֵׁבֹתָ אֶל לְבָבֶךָ, כִּי יְיָ הוּא הָאֱלֹהִים בַּשָּׁמַיִם מִמַּעַל, וְעַל הָאָרֶץ מִתָּחַת, אֵין עוֹד.

Shehu noteh shamayim v'yosed aretz, u'moshav y'karo ba'shamayim mima'al, u'sh'chinat uzo b'govhei m'romim, hu eloheinu ein od. Emet malkeinu efes zulato, kakatuv b'torato: v'yadata ha'yom vahasheivota el l'vavecha, ki Adonai hu ha'elohim bashamayim mima'al, v'al ha'aretz mitachat, ein od.

עַל כֵּן נְקַוֶּה לְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ, לִרְאוֹת מְהֵרָה בְּתִפְאֶרֶת עֻזֶּךָ, לְהַעֲבִיר גִּלּוּלִים מִן הָאָרֶץ, וְהָאֱלִילִים כָּרוֹת יִכָּרֵתוּן, לְתַקֵּן עוֹלָם בְּמַלְכוּת שַׁדַּי, וְכָל בְּנֵי בָשָׂר יִקְרְאוּ בִשְׁמֶךָ, לְהַפְנוֹת אֵלֶיךָ כָּל רִשְׁעֵי אֶרֶץ. יַכִּירוּ וְיֵדְעוּ כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל, כִּי לְךָ תִכְרַע כָּל בֶּרֶךְ, תִּשָּׁבַע כָּל לָשׁוֹן. לְפָנֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ יִכְרְעוּ וְיִפֹּלוּ, וְלִכְבוֹד שִׁמְךָ יְקָר יִתֵּנוּ, וְיקַבְּלוּ כֻלָּם אֶת עוֹל מַלְכוּתֶךָ, וְתִמְלֹךְ עֲלֵיהֶם מְהֵרָה לְעוֹלָם וָעֶד. כִּי הַמַּלְכוּת שֶׁלְּךָ הִיא, וּלְעוֹלְמֵי עַד תִּמְלוֹךְ בְּכָבוֹד, כַּכָּתוּב בְּתוֹרָתֶךָ, יְיָ יִמְלֹךְ לְעוֹלָם וָעֶד.

וְנֶאֱמַר, וְהָיָה יְיָ לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ, בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה יְיָ אֶחָד, וּשְׁמוֹ אֶחָד.

V'ne'emar: v'hayah Adonai l'melech al kol ha'aretz, bayom ha'hu yi'yeh Adonai echad, u'shemo echad.

And it was said: Adonai shall be acknoledged as Ruler of all the earth. On that day Adonai shall be One and God's name one.

Mourners' Kaddish קדיש יתום

Yitgadal v'yitkadash sh'meih raba,	יִתְגַּדַּל וְיִתְקַדַּשׁ שְׁמֵהּ רַבָּא.
(Amen)	(אָמֵן)
b'alma di v'ra, kiruteih,	בְּעָלְמָא דִּי בְרָא, כִּרְעוּתֵהּ,
v'yamlich malchuteih	וְיַמְלִיךְ מַלְכוּתֵהּ
b'chayeichon uv'yomeichon	בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן
uv'chayei d'chol beit yisrael,	וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל,
ba'agala u'vizman kariv, v'imru amen.	בַּעֲגָלָא וּבִזְמַן קָרִיב, וְאִמְרוּ אָמֵן.
Y'hei sh'meih raba m'varach l'alam ul'almei almaya.	יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ לְעָלַם וּלְעָלְמֵי עָלְמַיָּא.
Yitbarach v'yishtabach v'yitpa'ar	יִתְבָּרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח וְיִתְפָּאַר
v'yitromam v'yitnasei	וְיִתְרוֹמַם וְיִתְנַשֵּׂא
v'yit'hadar v'yitaleh v'yithalal	וְיִתְהַדַּר וְיִתְעַלֶּה וְיִתְהַלָּל
sh'meih d'kudsha,	שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא
brich hu,	בְּרִיךְ הוּא,
l'eila min kol birchata v'shirata	לְעֵלָּא מִן כָּל בִּרְכָתָא וְשִׁירָתָא
tushb'chata v'nechamata,	תֻּשְׁבְּחָתָא וְנֶחֱמָתָא,
da'amiran b'alma, v'imru amen.	דַּאֲמִירָן בְּעָלְמָא, וְאִמְרוּ אָמֵן.
Y'hei sh'lama raba min sh'maya,	יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן שְׁמַיָּא,
v'chayim aleinu v'al kol yisrael,	וְחַיִּים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,
v'imru amen.	וְאִמְרוּ אָמֵן.
Oseh shalom bimromav,	עֹשֶׂה שָׁלוֹם בִּמְרוֹמָיו,
hu ya'aseh shalom,	הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם
aleinu v'al kol yisrael v'imru **amen.**	עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל, וְאִמְרוּ אָמֵן.

Adon Olam אֲדוֹן עוֹלָם

Adon olam asher malach,	אֲדוֹן עוֹלָם אֲשֶׁר מָלַךְ,
b'terem kol yetzir nivra.	בְּטֶרֶם כָּל יְצִיר נִבְרָא.
L'et na'asah v'chevtzo kol,	לְעֵת נַעֲשָׂה בְחֶפְצוֹ כֹּל,
Azi melech shemo nikra.	אֲזַי מֶלֶךְ שְׁמוֹ נִקְרָא.
V'acharei kichlot hakol,	וְאַחֲרֵי כִּכְלוֹת הַכֹּל,
l'vado yimloch norah.	לְבַדּוֹ יִמְלוֹךְ נוֹרָא.
V'hu haya, v'hu hoveh,	וְהוּא הָיָה, וְהוּא הֹוֶה,
V'hu yihyeh b'tifarah.	וְהוּא יִהְיֶה, בְּתִפְאָרָה.
V'hu echad v'ein sheni,	וְהוּא אֶחָד וְאֵין שֵׁנִי,
L'hamshil lo l'hachbirah.	לְהַמְשִׁיל לוֹ לְהַחְבִּירָה.
B'li reisheet b'li tachlit.	בְּלִי רֵאשִׁית בְּלִי תַכְלִית,
V'lo ha'oz v'hamisrah.	וְלוֹ הָעֹז וְהַמִּשְׂרָה.
V'hu eli v'chai go'ali,	וְהוּא אֵלִי וְחַי גֹּאֲלִי,
V'tzur chevli b'et tzarah.	וְצוּר חֶבְלִי בְּעֵת צָרָה.
V'hu nisi omanos li,	וְהוּא נִסִּי וּמָנוֹס לִי,
M'nat kosi b'yom ekrah.	מְנָת כּוֹסִי בְּיוֹם אֶקְרָא.
B'yado afkid ruchi,	בְּיָדוֹ אַפְקִיד רוּחִי,
B'et eeshan v'a'eerah.	בְּעֵת אִישַׁן וְאָעִירָה.
V'eem ruchi geviati,	וְעִם רוּחִי גְּוִיָּתִי,
Adonai li v'lo eera.	יְיָ לִי וְלֹא אִירָא.

Halleluyah הַלְלוּיָהּ

Hallelu! Halleluyah!	הַלְלוּ! הַלְלוּיָהּ!
Kol ha'neshamah t'hallel ya	כֹּל הַנְּשָׁמָה תְּהַלֵּל יָהּ
Halleluyah!	הַלְלוּיָהּ!

Shalom Aleichem שָׁלוֹם עֲלֵיכֶם

Shalom aleichem, mal'achei ha'sharet, שָׁלוֹם עֲלֵיכֶם, מַלְאֲכֵי הַשָּׁרֵת,
mal'achei elyon, מַלְאֲכֵי עֶלְיוֹן,
Mi'melech malchei ham'lachim, מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים,
Ha'kadosh baruch hu. הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

Bo'achem l'shalom, mal'achei בּוֹאֲכֶם לְשָׁלוֹם, מַלְאֲכֵי הַשָּׁלוֹם,
ha'shalom, mal'achei eylon, מַלְאֲכֵי עֶלְיוֹן,
Mi'melech malchei ham'lachim, מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים,
Ha'kadosh baruch hu. הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

Bar'chuni l'shalom, mal'achei בָּרְכוּנִי לְשָׁלוֹם, מַלְאֲכֵי הַשָּׁלוֹם,
ha'shalom, mal'achei eylon, מַלְאֲכֵי עֶלְיוֹן,
Mi'melech malchei ham'lachim, מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים,
Ha'kadosh baruch hu. הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

Tzeitchem l'shalom, mal'achei צֵאתְכֶם לְשָׁלוֹם, מַלְאֲכֵי הַשָּׁלוֹם,
ha'shalom, mal'achei eylon, מַלְאֲכֵי עֶלְיוֹן,
Mi'melech malchei ham'lachim, מִמֶּלֶךְ מַלְכֵי הַמְּלָכִים,
Ha'kadosh baruch hu. הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

Welcome, angels of peace, sent by the Holy One, blessed be He. Come in peace, bless me with peace, and may you go in peace.

Hatikvah הַתִּקְוָה

Kol od ba'levav penimah כֹּל עוֹד בַּלֵּבָב פְּנִימָה
Nefesh yehudi homiyah נֶפֶשׁ יְהוּדִי הוֹמִיָּה
ul'fatei mizrach, kadima, וּלְפַאֲתֵי מִזְרָח, קָדִימָה,
ayin l'tziyon tzofiyah, עַיִן לְצִיּוֹן צוֹפִיָּה,

Od lo avdah tikvateinu, עוֹד לֹא אָבְדָה תִּקְוָתֵנוּ,
Hatikvah bat sh'not alpayim הַתִּקְוָה בַּת שְׁנוֹת אַלְפַּיִם
Li'hiyot am chofshi b'artzeinu, לִהְיוֹת עַם חָפְשִׁי בְּאַרְצֵנוּ,
Eretz tziyon v'Yerushalayim. אֶרֶץ צִיּוֹן וִירוּשָׁלָיִם.

As long as in the heart, within, a Jewish soul still yearns, and onward, towards the ends of the east, an eye still gazes toward Zion; our hope is not lost, the hope of two thousand years, to be a free people in our land, the land of Zion and Jerusalem.

Welcome to Congregation B'nai Israel! We're so glad you've joined us for Shabbat. Whether you are a long-time member or a first-time visitor, please introduce yourself to those around you. If you have questions about our community our Klay Kodesh or lay leadership will be happy to help you. We're anxious to get to know you and make you feel at home!

Please maintain the spirit of Shabbat by turning off all cell phones and other electronic devices while in the building.

קהילת בני ישראל

Congregation B'nai Israel

1488 Old Freehold Road
Toms River, NJ 08753
732-349-1244
www.cbitr.org